

金融银行术语词汇辅导：业务 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022__E9_87_91_E8_9E_8D_E9_93_B6_E8_c92_129273.htm 请入收款人的户

号account payee请支付票款advice to pay cheques惠请通知该支票的经过advise fate金额有错误accounts differ文字与数字所记载金额不同words and figures differ签名有误|印鉴不符signatures differ请明天再次提出为荷present again tomorrow保证付款good for payment请照会发票人refer to drawee (R.D.)无交易no account款额不足||存款不足not sufficient (N.S.)||no sufficient funds (N.S.F.)已无存款no funds如支票不获兑现时, 不必出具拒绝证书。not to be protested in case of dishonour||protest waived||no protest需要出具拒绝证书to be protested没有通知no advice未受指示no orders禁止转让||不可转让non-transferable||not transferable已付款received payment||payment received上开价金已收到value received||for value received上开价金系经核算value in account上开金额与发票相同value as per invoice上开金额与通知书相符value as per advice无追索权without recourse有追索权||偿还请求权right of recourse请求偿还清单||清偿帐户recourse account偿还准备金recourse fund拒绝偿还||拒绝追索recourse repudiation银行业务例文定期存款的条件为年利6%，存期6个月以上，只要金额1,000元，我们均乐意接受。We shall be pleased to receive a fixed deposit for any amount more than \$1,000, for a period over six months at the rate of 6% p.a.谨同函寄上新开定期存款第500号存折一份，面额100,000元，请查收为荷。该面额等于您寄来换

新的旧存=折本金加上利息之和。 Enclosed please find a new deposit certificate No. 500 for \$100,000, which represents the principal and interest of the old certificate you sent us for renewal.如存款为100元以上，我们将乐意接受。 We shall be glad to receive deposits of 100 yen and upward. 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。 详细请访问 www.100test.com